

## CALENDAR OF EVENTS

火曜日/Tue	13:30	祈り会/Pray 4 Kobe	
水曜日/Wed	18:00	家族の食卓/Family Dinner	19:15 ウェンズデーナイト・サービス/Wed Night Service
金曜日/Fri	19:30	アッパールーム/Upper Room	20:00 聖書探検隊/Seisho Tankentai
土曜日/Sat	19:00	KBFユース(バイリンガル)/KBF Youth (Bilingual)	
1/23 土曜日/Sat		KBFフレンズ広島尾道/KBF Friends Onomichi Hiroshima	
礼拝後	19:00	ゴスペル・ワンボイス (第2日曜日お休み)/After Service: Gospel One Voice (2 <sup>nd</sup> Sun OFF)	

**チームワーク 2010/Teamwork 2010**

世の中の問題の大部分は人間関係の問題です。もし私たちがこの世の中をもっと良い場所にするために何かしたいと思うなら、人と協力してうまくやることができるようにならなければならない。

The vast majority of the problems of the world are people problems...therefore if we are going to be a part of making this world a better place, we must become really good at working with people...

**1) 私たちが変わると状況も変わる。/Situations Change when we change.**

マタイの福音書7章1～5節

<sup>1</sup> さばいてはいけません。さばかれないためです。<sup>2</sup> あなたがたがさばくとおりに、あなたがたもさばかれ、あなたがたが量るとおりに、あなたがたも量られるからです。

<sup>3</sup> また、なぜあなたは、兄弟の目の中のちりに目をつけるが、自分の目の中の梁には気がつかないのですか。<sup>4</sup> 兄弟に向かって、『あなたの目のちりを取らせてください』などどうして言うのですか。見なさい、自分の目には梁があるではありませんか。<sup>5</sup> 偽善者よ。まず自分の目から梁を取りのけなさい。そうすれば、はっきり見えて、兄弟の目からも、ちりを取り除くことができます。

**Mat. 7:1-5**

<sup>1</sup> "Do not judge, or you too will be judged. <sup>2</sup>For in the same way you judge others, you will be judged, and with the measure you use, it will be measured to you.

<sup>3</sup>"Why do you look at the speck of sawdust in your brother's eye and pay no attention to the plank in your own eye? <sup>4</sup>How can you say to your brother, 'Let me take the speck out of your eye,' when all the time there is a plank in your own eye? <sup>5</sup>You hypocrite, first take the plank out of your own eye, and then you will see clearly to remove the speck from your brother's eye.

**2) 好意的な柔軟性を身につける/Practice Friendly Flexibility.**

マルコの福音書2章3～5節

<sup>3</sup> そのとき、ひとりの中風の人が四人の人にかつがれて、みもとに連れて来られた。<sup>4</sup> 群衆のためにイエスに近づくことができなかつたので、その人々はイエスのおられるあたりの屋根をはがし、穴をあけて、中風の人を寝かせたままその床をつり降ろした。<sup>5</sup> イエスは彼らの信仰を見て、中風の人に、「子よ。あなたの罪は赦されました」と言われた。

**Mark2:3-5**

<sup>3</sup>Some men came, bringing to him a paralytic, carried by four of them. <sup>4</sup>Since they could not get him to Jesus because of the crowd, they made an opening in the roof above Jesus and, after digging through it, lowered the mat the paralyzed man was lying on. <sup>5</sup>When Jesus saw their faith, he said to the paralytic, "Son, your sins are forgiven."

3) **誠実な興味をもって注意深く聞く／Listen Attentively with honest interest.**

マルコの福音書10章17～21節

17 イエスが道に出て行かれると、ひとりの人が走り寄って、御前にひざまずいて、尋ねた。「尊い先生。永遠のいのちを自分のものとして受けるためには、私は何をしたらよいでしょうか。」

18 イエスは彼に言われた。「なぜ、わたしを『尊い』と言うのですか。尊い方は、神おひとりのほかには、だれもありません。

19 戒めはあなたもよく知っているはずです。『殺してはならない。姦淫してはならない。盗んではならない。偽証を立ててはならない。欺き取ってはならない。父と母を敬え。』」

20 すると、その人はイエスに言った。「先生。私はそのようなことをみな、小さい時から守っております。」<sup>21</sup> イエスは彼を見つめ、その人をいつくしんで言われた。「あなたには、欠けたことが一つあります。帰って、あなたの持ち物をみな売り払い、貧しい人たちに与えなさい。そうすれば、あなたは天に宝を積むことになります。そのうえで、わたしについて来なさい。」

**Mark 10:17-21**

<sup>17</sup>As Jesus started on his way, a man ran up to him and fell on his knees before him. "Good teacher," he asked, "what must I do to inherit eternal life?"

<sup>18</sup>"Why do you call me good?" Jesus answered. "No one is good—except God alone. <sup>19</sup>You know the commandments: `Do not murder, do not commit adultery, do not steal, do not give false testimony, do not defraud, honor your father and mother.'

<sup>20</sup>"Teacher," he declared, "all these I have kept since I was a boy." <sup>21</sup>Jesus looked at him and loved him. "One thing you lack," he said. "Go, sell everything you have and give to the poor, and you will have treasure in heaven. Then come, follow me."

4) **心地よい声のトーンを維持する／Keep your voice pleasant-**

ルカの福音書4章22節

みなイエスをほめ、その口から出て来る恵みのことばに驚いた。そしてまた、「この人は、ヨセフの子ではないか」と彼らは言った。

**Luke 4:22**

All spoke well of him and were amazed at the gracious words that came from his lips. "Isn't this Joseph's son?" they asked.

5) **私たちは一番多くの時間を共に過ごした人の態度を反映するようになっていく／**

**We eventually reflect the attitudes of the person we spend the most time with.**

使徒の働き4章13節

彼らはペテロとヨハネとの大胆さを見、またふたりが無学な、普通の人であるのを知って驚いたが、ふたりがイエスとともにいたのだ、ということがわかって来た。

**Acts 4:13**

When they saw the courage of Peter and John and realized that they were unschooled, ordinary men, they were astonished and they took note that these men had been with Jesus.

\*Take time to enjoy your relationship with God...walk, talk, sing, give thanks read, meditate, Receive....